

INFORMACION PERSONAL

Irena Pata Kapo



📍 Rruga 'Eduard Mano', P. 14, Shk. 5, Ap. 1 Tiranë, 1001, Shqipëri

☎ 0035542463363 📠 00355695312888

✉ irenapata@gmail.com

Seksi Femër | Data e lindjes 31/10/1975 | Kombësia Shqiptare

EKSPERIENCA E PUNËS

- Tetor 1998 – vazhdim: Pedagoge në Universitetin e Tiranës, Fakulteti i Gjuhëve të Huaja, Departamenti i Gjuhës Angleze (Rruga e Elbasanit, Tirana, unitir.edu.al); lektore në Ciklin e Dytë të Studimeve, Master Shkencor: „Gjuhë dhe Komunikim Ndërkulturor dhe Turistik”, në lëndën ‘Gjuha e turzimit’; në nivelin Bachelor, në lëndët: Leksikologji e Gjuhës Angleze, Sociolinguistikë, Analizë teksti etj.
- tetor 1998 – vazhdim: (me kohë të pjeshme) Përkthyes në shume aktivitete e për shumë organizma kombëtarë e ndërkombëtarë si USAID, ILO, Banka Botërore – IFC, GEOTEXT translation etj.

ARSIMIMI DHE TRAJNIME

4 mars – 8 mars 2019	Program Trajnimi Mobiliteti Erasmus, Erasmus + Programme KA107, Universiteti I Tushës, Itali	Replace with EQF (or other) level if relevant
5 prill 2017 – 7 prill 2017	Trajnim për “Si të shkruajmë propozime për punë kërkimore, etikën e kërkimit dhe komunikimin ndërkulturor”, në kuadër të projektit Erasmus+ “Training the trainers - Enhancement of the HE Research Potential Contributing to further Growth of the WBC Region (Re@WBC)	
janar 2007 - maj 2013	Grada 'Doktor i Shkencave', Fakulteti i Gjuhëve të Huaja, Departamenti i Gjuhës Angleze, Universiteti i Tiraës.; Fusha: Gjuhësi, Tema: “Ndikimi i Anglishtes në shtypin shqiptar pas komunist”, Vlerësimi: Shumë mirë	
nëntor 2013 – prill 2014	Trajnim nga Departamenti Amerikan i Shtetit, nëpërmjet Ambasadës së Shteteve të Bashkuara të Amerikës, mbi “Anglishten për qëllime specifike”	
janar 2004 – mars 2006	Master Shkencor, Universiteti i Tiranës, Fakulteti i Gjuhëve të Huaja, Departamenti i Gjuhës Angleze. Tema: Veçoritë e gjuhë s së medias”, vlerësimi: 93 pikë /Shumë mirë.	
tetor 1994 – korrik 1998	Ndjekur studimet e larta në Universitetin e Tiranës, Fakulteti i Gjuhëve të Huaja, Diploma: ‘Mësues i gjuhës angleze për shkollën e mesme’.	
shtator 1990 – korrok 1994	Ndjekur shkollë n e mesme të përgjithshme ‘Qemal Stafa”, Tiranë, Shqipëri	

AFTËSI PERSONALE

Gjuha amtare Shqipja

Gjuhë të tjera

	TË KUPTUARIT		TË FOLURIT		SHKRIMI
	Dëgjim	Lexim	Ndërveprim në të folur	Produkti i të folurit	
Anglisht	C1/C2	C1/C2	C1/C2	C1/C2	C1/C2
Studime në gjuhën angleze në arsimin e lartë, studimet master dhe Doktoraturë.					
Italisht	B1/B2	B1/B2	B1/B2	B1/B2	B1/B2
Diplomë e Gjuhës Italiane, lëshuar nga Fakulteti i Gjuhëve të Huaja, Tiranë, 89 pikë nga 100.					

Nivelet: A1/A2: përdorues i koncepteve bazike - B1/B2: përdorues i pavarur - C1/C2 Përdorues kompetent
[Kudri i përbashkët Europian i Referencës së Gjuhëve \(Common European Framework of Reference for Languages\)](#)

Aftësitë e komunikimit

- Aftësi të mira mësimdhënieje dhe komunikimi arritur gjatë përvojës 20 vjeçare si lektore
- Aftësi të mira përkthimi dhe interpretimi të fituara në angazhime me kohë të pjesshme në këtë fushë

Aftësi organizative / manaxheriale

- Aftësi drejtuese e organizative të mira (fituar gjatë përvojës së gjatë në mësimdhënie, me një numër të konsiderueshëm studentësh, organizim pune në grup, motivim i studentëve individualisht dhe kolektivisht etj.

Aftësi lidhur me punën

- Aftësi të mira për orientimin dhe drejtimin e përgatitjes së punëve kërkimore dhe temave të diplomave me shumë studentë të nivelit 'bachelor' dhe master në çdo vit akademik

Kompeteca dixhitale

VETË-VLERËSIM				
Përpunim informacioni	Komunikim	Krijim përmbajtjeje	Siguria	Zgjidhje problemesh
Përdoruese e pavarur	Përdoruese e pavarur	Përdoruese e pavarur	Përdoruese e pavarur	Përdoruese e pavarur

Nivelet: Përdoruese e koncepteve bazë - Përdoruese e pavarur - Përdoruese kompetente
[Digital competences - Self-assessment grid](#)

Leje drejtimi automjeti

B

INFORMACION SHITESË

Botime

- Përshtatja morfologjike e anglicizmave në shtypin shqiptar. **European Journal of Language and Literature**, [S.l.], v. 9, n. 1, fq. 143-154, jan. 2018. ISSN 2411-4103. <<http://journals.euser.org/index.php/ejls/article/view/2912>>. & European Journal of Language Studies, Vol.3, Nr.2, 2016, Progressive Academic Publishing, <http://www.idpublications.org/ejls-vol-4-no-1-2017/>
- „Ndikimi i anglishtes në shtypin shqiptar post- komunist“, Monografi, Botimet DRITAN, Tiranë, 2016, ISBN: 978-9928-184-35-1
- “Anglicizmat si Neologjizma në shtypin shqiptar që në 1990”, “Journal of Educational and Social Research” (0.507), botuar nga ,Mediterranean Center of Social and Educational Research‘, ISSN 2239-978X, Vol 6 Nr 1, janar 2016
- Anglicizmat dhe Pseudoanglicizmat në shqip – Buletini shkencor – Dardania, Nr. 3, nëntor 2015, ISSN 1800-9794 COBISS.CG-ID 20586256
- Anglicizmat dhe qëndrimi i studentëve shqiptarë ndaj tyre – Buletini shkencor, Universiteti “Fan S. Noli”, Korçë, Nr. 21, 2011, ISSN 2078-7111
- “Disa sfida në identifikimin e anglicizmave në shqipe” – Studia Albanica, Akademia e Shkencave të Shqipërisë, 1/2011, ISSN 0585-5047
- “Ndikimi i anglishtes në Shqipërinë e shekullit 21 dhe huazimet angleze në shqipe ” – “Problems of Education in the 21st Century”, Volumi 33, 2011, ISSN 1822-7864

Konferenca & Seminare

- 30 maj 2018, Konferencë për "Language, Culture and Community: 21st-Century Perspectives", Universiteti 'Ismail Qemali', Vlorë, me temën 'Anglicizmat në letërsi'.
- Konferenca Ndërkombëtare e 13, ICSSXII, e Shkencave Shoqërore", 06-07 tetor 2017, Vienë, Austri – me temën 'Përshtatja Morfologjike e Anglicizmave në shtypin shqiptar'
- 26-27 nëntor 2015 – Pjesmarrje në konferencën ndërkombëtare “Research and science in the second century of the independence of Albania ”, Pejë, organizuar nga Qendra Kërkimore Zhvillimore e Pejës, me temën: “Anglicizmat dhe Pseudoanglicizmat në shqipe”.
- 21-22 maj 2015 - Pjesmarrje dhe mbajtje e kumtesës në Konferencën Ndërkombëtare “Inspiring and Empowering studies in English Language Teaching, British and American Studies”, organizuar nga Departamenti i Gjuhës Angleze, Fakulteti i Gjuhëve të Huaja, Universiteti i Tiranës, me temën: “Si t’i shkruajmë anglicizmat: shembulli i gjuhës gjermane”;
- 14 nëntor 2014 – Pjesmarrje dhe bashkëprezantim në konferencën ndërkombëtare „Shaping the way we promote English“, organizuar nga Departamenti i Studimeve Britanike dhe Amerikane në Fakultetin e Gjuhëve të Huaja ,Luigj Gurakuqi‘, Universiteti i Shkodrës, me temën ,Shprehje (Veçori) të përbashkëta idiomatike në Anglisht dhe Shqip‘.
- 25-27 prill 2014 – Pjesmarrje në konferencën rajonale të ELTA Albania, me temën „Teaching and Learning English in the World Market“.

- 27 qershor 2013 – Pjesmarrje në Tavolinën e Rrumbullakët Shkencore: Penetrimi dhe Përshtatja e Huazimeve angleze në Shqipe“, organizuar nga Akademia e Shkencave dhe Arteve të Kosovës, me temën: “Anglicizmat në shtypin shqiptar pas 1990, vërshimi dhe sjellja e tyre në kontekstin shqiptar dhe në kushtet e globalizimit ”
- nëntor 2012 – Pjesmarrje në Webinarin 8: ‘Shaping the way we teach English’, Zyra për Gjuhën Angleze,, Seksioni i Arsimit dhe Kulturës, Departamenti Amerikan i Shtetit.
- dhjetor 2010 – Pjesmarrje në konferencën ndërkombëtare organizuar nga Fakulteti i Gjuhëve të Huaja “Increasing the Intercultural Communication Level: as a need in the Albanina society”, me temën: “Komunikimi turistik: Një këndvështrim sociolinguistik i gjuhës së turizmit që përdoret në broshurat shqiptare të turizmit” .
- 30 shtator - 2 tetor 2010 – Pjesmarrje në Konferencën Ndërkombëtare organizuar nga Fakulteti i Filozofisë, Nikshiq, Mal i Zi, “Facing the Other in the Absence of Theory”, me temën “Albania and Albanian Language Facing English Language Globalization”.
- 21-23 maj 2010 – Pjesmarrje në konferencën ndërkombëtare organizuar nga ELTA (Shoqata e Mësuesve të Gjuhës Angleze) “QualiTraining to Empower English Professionals”, me temën “Qasja e studentëve shqiptarë ndaj anglicizmave”.
- 17-19 dhjetor 2009 – Pjesmarrje në konferencën ndërkombëtare organizuar nga Fakulteti i Gjuhëve të Huaja “Communicating Linguistically, Inter-culturally and Socially”, me temën: “The extra-Linguistic Factors Influencing Albanian Borrowings from English”.
- 17 – 18 prill 2009 – Pjesmarrje në konferencën ndërkombëtare organizuar nga Fakulteti i Gjuhëve të Huaja “Across English Language and Culture”, me temën: “Probleme në Identifikimin e Anglicizmave në Shqipëri”.